



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 12 ta' Settembru 2018
(OR. en)

12099/18
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2018/0329(COD)

MIGR 121
COMIX 490
CODEC 1454

NOTA TA' TRASMISSJONI

minn:	Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmat mis-Sur Jordi AYET PUIGARNAU, Direttur
data meta waslet:	12 ta' Ottubru 2018
lil:	Is-Sur Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 to 2
Sugġett:	ANNESSI tal-Proposta għal DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri għar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu qegħdin fil-pajjiż illegalment (riformulazzjoni)

Id-delegazzjonijiet għandhom isibu mehmuz id-dokument COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 to 2.

Mehmuz: COM(2018) 634 final - ANNEXES 1 to 2



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 12.9.2018
COM(2018) 634 final

ANNEXES 1 to 2

ANNESSI

tal-Proposta ghal

DIRETTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar standards u proċeduri komuni fl-Istati Membri ghar-ritorn ta' ċittadini ta' pajjiżi
terzi li jkunu qeghdin fil-pajjiż illegalment (riformulazzjoni)**

ANNESS I

Limiti ta' żmien għat-traspożizzjoni fil-liġi nazzjonali

(imsemmija fl-Artikolu 25)

Direttiva	Limitu ta' żmien għat-traspożizzjoni	Limitu ta' żmien għat-traspożizzjoni tal-Artikolu 14(1) u (2)
2008/115/KE	[Sitt xhur wara d-data tad-dhul fis-sehh]	[Sena wara d-data tad-dhul fis-sehh]

ANNEX II

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Id-Direttiva 2008/115/KE	Din id-Direttiva
l-Artikoli 1 sa 5	l-Artikoli 1 sa 5
–	l-Artikoli 6 u 7
l-Artikolu 6(1) sa (5)	l-Artikolu 8(1) sa (5)
–	l-Artikolu 8(6), l-ewwel subparagrafu
l-Artikolu 6(6)	l-Artikolu 8(6), it-tieni subparagrafu
–	l-Artikolu 8(6), it-tielet subparagrafu
l-Artikolu 7(1)	l-Artikolu 9(1), l-ewwel u t-tieni subparagrafu
–	l-Artikolu 9(1), it-tielet subparagrafu
l-Artikolu 7(2) sa (4)	l-Artikolu 9(2) sa (4)
l-Artikolu 8	l-Artikolu 10
–	l-Artikolu 10(1), it-tieni sentenza
l-Artikolu 9	l-Artikolu 11
l-Artikolu 10	l-Artikolu 12
l-Artikolu 11(1)	l-Artikolu 13(1)
–	l-Artikolu 13(2)
l-Artikolu 11(2) sa (5)	l-Artikolu 13(3) sa (7)
–	l-Artikolu 14
l-Artikolu 12	l-Artikolu 15
l-Artikolu 13(1)	l-Artikolu 16(1), l-ewwel subparagrafu
–	l-Artikolu 16(1), it-tieni subparagrafu
l-Artikolu 13(2)	l-Artikolu 16(2)
–	l-Artikolu 16(3) u (4)
l-Artikolu 13(3) u (4)	l-Artikoli 16(5) u (6)
l-Artikolu 14	l-Artikolu 17

l-Artikolu 15(1)	l-Artikolu 18(1), l-ewwel subparagrafu, l-ittri (a) u (b)
—	l-Artikolu 18(1), l-ewwel subparagrafu, l-ittra (c) u t-tieni subparagrafu
l-Artikolu 15(2) sa (6)	l-Artikolu 18(2) sa (6)
l-Artikoli 16 sa 18;	l-Artikoli 19 sa 21;
—	l-Artikolu 22
l-Artikolu 19	l-Artikolu 23
l-Artikolu 20	l-Artikolu 25
l-Artikolu 21	l-Artikolu 24
l-Artikolu 22	l-Artikolu 27
l-Artikolu 23	l-Artikolu 28
—	l-Anness I
—	l-Anness II